

Chapter



In Case of Emergency

だい しょう  
第6章

きんきゅう じ たいおう  
緊急時の対応

# 第6章 緊急時の対応

## 1 盗難防止

学内での盗難には十分注意してください。盗難事故は特に授業中の講義室や図書館内、サークル活動中の更衣室や休日のサークル共用施設などで多発していますので、貴重品は常に身近に置き、各自で盗難にあわないように注意してください。盗難にあった場合は、所属部局の担当係又は学生支援課に連絡してください。学外で盗難（犯罪）にあった場合は、すぐに110番通報をして、警察の指示に従ってください。

## 2 交通事故

本学の周辺は、坂道が多く、自転車と歩行者の接触事故などが頻繁に起こっていますので、十分注意してください。加害者になった場合、相手のけがの程度にもよりますが、賠償を請求されることがあります。このような場合に備えて、少額なお金で補償が得られる賠償責任保険への加入をすすめます。（第5章の3-4 保険：45ページを参照）なお、交通事故により、けが人が出た場合は、状況に応じて119番に通報して救急車を呼んでください。110番で警察にも通報し、場所や状況を知らせてください。

## 3 火事

住居には、初期消火のために必ず消火器を備えておいてください。自分の力で消火するのが不可能な場合は、すぐに119番に通報してください。119番に電話する場合、電話の相手側が「火事ですか、救急ですか」と聞くので、まず「火事です」と答えて、住所及び目標物（近くにある大きな建物等の名前）を伝えてください。また、まわりの人にも大きな声で伝えましょう。消防自動車等のサイレンが聞こえてきたら、道案内に出てください。

## 4 地震・津波

日本は地震が多い国ですが、地震に遭ってもあわてずに落ち着いて行動することが大切です。日頃から、市役所等で配布されている広報冊子などで、最寄りの避難場所をチェックしておきましょう。また、地域や寮などで集団で行われる訓練には参加するようにしてください。地震が発生したときに、津波が起こることがあります。テレビやラジオで情報を確認してください。津波警報・注意報が出ているときは、海岸や河口に近づいてはいけません。日頃の備えについては、大学で配布されているカード「地震のときに注意すること」を参照してください。

## 5 台風

日本は、8月から9月に、強風と大雨を伴う台風が到来します。土地の低い場所では床上浸水などの被害をもたらします。むやみに外出せずに、気象情報に注意して適切に行動しましょう。

## 6 日頃の備え

災害の対策として、予め、あなたの居住地の市役所等で、自分の家の近くの指定された避難場所を確認し、家具など転倒の危険があるものは、固定するなど、転倒防止策を施してください。緊急の際には、自分の周りの高齢者や体に不自由な人をサポートしてください。手短かな所あなたが携帯できる避難用品（薬、水、非常食品、懐中電灯、ラジオ、お金など）を常置しておいてください。

# Chapter 6 In Case of Emergency

## 1 Prevention of Theft

Please protect your belongings from theft on campus. A number of thefts have been reported in classrooms, library and club locker rooms on weekdays and club facilities on weekends. Please make sure to carry your valuables with you and to ensure that you do not become victim of theft. If your item is stolen, please contact the person in charge in your faculty or the Student Support Division. If your item is stolen off campus, call 110 to contact the police, and follow their instructions.

## 2 Traffic Accidents

Please be careful walking near the university as there are steep slopes that have seen many accidents especially between bicycles and pedestrians. You may be required to pay a fine if you inflict injury on someone else depending on the severity of the injury. For such cases, we recommend that you enroll in liability insurance. **(Please see Chapter 5-3-4 Insurance: Page 46).** If someone is injured in a traffic accident, call 119 for an ambulance if necessary. Also, call the police by dialing 110 and let them know the location and situation of the incident.

## 3 Fire

Please make sure to have a fire extinguisher in your residence. If you can not extinguish a fire on your own, call 119 immediately. When you call 119, a telephone operator will ask “*kaji desuka, kyûkyû desuka?*” (Is it a fire or you need an ambulance?) Reply “*kaji desu*” (it is a fire) and give your address and nearby landmarks (the names of large buildings nearby). Also, it is important to warn people in the neighborhood about the fire in a loud voice. When you hear fire trucks approaching, direct them to your residence.

## 4 Earthquakes and Tidal Waves (Tsunami)

Many earthquakes occur in Japan. When it happens, it is important to stay calm. To prepare for a possible earthquake, check the location of evacuation areas in the pamphlets prepared by the city hall or ward office.

It is recommended that you participate in earthquake drills conducted in your dormitory or neighborhood. Also, earthquakes sometimes trigger tidal waves (tsunami). Please make sure to check the radio or television for the latest information. You must avoid coastal areas while tsunami warning or advisory is issued. Please check “Preparing for an earthquake,” the document distributed by our university.

## 5 Typhoons

Typhoons with strong wind and heavy rain frequently occur from August to September in Japan possibly causing flood in low-lying areas. Do not go outside unless it is necessary and act properly while paying attention to the latest forecast.

## 6 Regular Disaster Preparedness

Please check with your local government office about designated evacuation areas near your house in the event of a large-scale disaster. Please make sure to secure or reinforce furniture and items in your home that might easily fall over. In the event of an emergency, please assist the elderly or physically disabled persons near you. Also, please keep your emergency items such as medicines, water, food, flashlight, radio, and cash in an easily accessible place in the event of an emergency.